



## **Karma Evlilik Sorunu Çözüm Hareketi**

### **Misyonumuz:**

1974 sonrası, Türkçe veya Rumca konuşan ve Kıbrıs Cumhuriyeti vatandaşlığına sahip olan Kıbrıslılar ile Kıbrıs Cumhuriyeti vatandaşlığı alamamış adaya 'illegal şekilde' yani adanın kuzeyinden giren Türk ya da yabancı yerleşenler arasında, hükümetin kontrol etmediği alanda, adanın kuzey yarısında yapılan ve tanınmayan birlikeliklerden doğan çocukların, uluslararası hukuk kuralları ve insan hakları çerçevesinde, Kıbrıs Cumhuriyeti vatandaşlık hakkını elde etmesini sağlamaktır.

### **Vizyonumuz:**

Misyonumuzu gerçekleştirmek adına çeşitli sendikal platformlar, siyasi örgütler ve sivil toplum örgütleri ile dayanışarak bu sorunun çözümüne ulaşacak hareketlenmenin başını çeken dernek olmak, toplumsal gündemden düşmemek için lobicilik faaliyetlerine yer vermek, hak savunuculuğu ve karma evlilik sorunu hakkındaki toplumsal bilinci geliştirmek ve bu soruna kalıcı bir çözüm bulabilmek asli hedeflerimizdir. Kıbrıs Cumhuriyeti idaresi çeşitli siyasi sorunlar yüzünden hükümet tarafından kontrol edilmeyen, adanın kuzey yarısında karma evlilikten ve birlikeliklerden doğan çocuklar vatandaşlık hakkından mahrum kalmaktadır. Bu sorun, insani bir sorundur. İnsan, anne-babasının kökenini ya da hangi bölgede doğacağını seçme hakkına sahip değildir. Siyasi anlaşmazlıkların, bu çocukların bir ebeveyninden ve doğumdan gelen vatandaşlık hakkının önüne geçmesi kabul edilecek bir durum değildir.

## **Κίνημα Επίλυσης Προβλημάτων Μικτού Γάμου**

### **Η αποστολή μας:**

Μετά το 1974, παιδιά που γεννήθηκαν από μη αναγνωρισμένες ενώσεις και γάμους στο βόρειο μισό του νησιού, στην περιοχή που δεν ελέγχεται από την κυβέρνηση, από Τούρκο ή ελληνόφωνο Κύπριο γονέα που έχει την Κυπριακή υπηκοότητα και Τούρκο ή αλλοδαπό γονέα έποικο που έχει δεν απέκτησαν την Κυπριακή υπηκοότητα, που εισήλθαν «παράνομα» στο νησί, δηλαδή από τα βόρεια του νησιού δεν μπορούν να αποκτήσουν την ιθαγένεια της Κυπριακής Δημοκρατίας, που είναι το δικαίωμα της ιθαγένειάς τους από τη γέννηση και από την καταγωγή του ενός γονέα. Θέλουμε να διασφαλίσουμε ότι η Κυπριακή Δημοκρατία θα αποκτήσει το δικαίωμα ιθαγένειας σε αυτά τα παιδιά στο πλαίσιο του διεθνούς δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

### **Το όραμά μας:**

Για να πραγματοποιήσουμε την αποστολή μας, να είμαστε η ηγετική ένωση του κινήματος που θα φτάσει στη λύση αυτού του προβλήματος αλληλέγγυα με διάφορες συνδικαλιστικές πλατφόρμες, πολιτικές οργανώσεις και μη κυβερνητικές οργανώσεις, να συμπεριλάβουμε δραστηριότητες πίεσης για να μην πέσουμε έξω από το κοινωνικό ατζέντα, για την ανάπτυξη κοινωνικής ευαισθητοποίησης σχετικά με το πρόβλημα της υπεράσπισης των δικαιωμάτων και του μικτού γάμου και για την εξεύρεση μόνιμης λύσης σε αυτό το πρόβλημα. Η διοίκηση της Κυπριακής Δημοκρατίας λόγω

διαφόρων πολιτικών προβλημάτων, στερεί από τα παιδιά που γεννήθηκαν από μικτούς γάμους και ενώσεις στο βόρειο μισό του νησιού το δικαίωμα στην ιθαγένεια. Αυτό το πρόβλημα είναι ανθρωπιστικό πρόβλημα. Ένα άτομο δεν έχει το δικαίωμα να επιλέξει την καταγωγή των γονιών του ή την περιοχή στην οποία θα γεννηθεί. Είναι απαράδεκτο οι πολιτικές διαφωνίες να προηγούνται του δικαιώματος αυτών των παιδιών στην ιθαγένεια.

## **Movement for Resolution of Mixed Marriage Problem**

### **Our Mission:**

After 1974, children born from unrecognized unions and marriages in the northern half of the island, in the area not controlled by the government, from a Turkish or Greek-speaking Cypriot parent who have Republic of Cyprus citizenship and Turkish or foreign settler parent who have not obtained Republic of Cyprus citizenship, who entered the island 'illegally', that is, from the north of the island can not obtain the citizenship of Republic of Cyprus, which is their citizenship right from birth and from the ancestry of one parent. We want to ensure that the Republic of Cyprus acquires the right to citizenship to those children within the framework of international law and human rights.

### **Our vision:**

In order to realize our mission, to be the leading association of the movement that will reach the solution of this problem in solidarity with various union platforms, political organizations and non-governmental organizations, to include lobbying activities in order not to fall off the social agenda, to develop social awareness about the rights advocacy and mixed marriage problem and to find a permanent solution to this problem. The administration of the Republic of Cyprus due to various political problems, deprive children born from mixed marriages and unions in the northern half of the island from their right to citizenship. This problem is a humanitarian problem. A person does not have the right to choose the origin of his parents or the region in which he will be born. It is unacceptable for political disagreements to come before these children's right to citizenship.